



Voldemārs Gulēns  
President and Chairman  
39 Chaplin Cres.  
Toronto, Ont. M5P 1A2  
Canada

Uldis Blukis  
Executive Vice President  
Chemistry Dept.  
Brooklyn College  
Brooklyn, NY 11210 USA

Torilds Barbins  
Vice President  
3451 Runson Rd.,  
Cleveland, OH 44118  
USA

Juris Petričeks  
Vice President  
350 Olive St.,  
Menlo Park, CA 94025  
USA

Stanislavas Dulevskis  
Secretary  
55 Himelfarb St.  
Milis, MA 02054

Andris Padegs  
Treasurer  
Merry Hill Rd.  
Poughkeepsie, NY 12603  
USA

Auseklis Zākis  
26 Payneer Dr.,  
Willowdale, Ont. M2H 2G3  
Canada

Rita Gale Uibo  
22 Springbrook Rd.,  
Livingston, NJ 07039  
USA

Dagnija Stasko  
Box 153  
St. Andrews, N.B. E0G 2X0  
Canada

# Latvian Foundation Inc.

Pokipsijā, 1979.g.17.jūnijā

Padomes locekļiem un citiem interesentiem.

Fonds vēl nekad nav īsti atrisinājis, kā izteikt valūtas kursta mainas iespaidu uz fonda grāmatvedību. Mēs esam pāris reizes pārrunājuši padomes sēdēs to, ka būtu visa LF vērtība jāizsaka viena veida dolāros (ASV) un ka nebūtu jājauc ASV un Kanadās dolāri. Bet otra puse ir, kā izteikt un aprēķināt dalībnieku iemaksas dažādās valūtās. Gribu šo problēmu apskatīt un proponēt atrisinājumu.

Mūsu neskaidrības (un nekārtības) attiecībā uz valūtas kursiem ir šajos galvenos laukos:

1. Dalībnieku iemaksu aprēķināšanā. LF dalībnieki galveno kārt ir trīs zemēs - ASV, Kanādā un Austrālijā. Kanadas dolāra vērtība pašreiz ir ap 0.86 ASV dolāri, Austrālijas dolāra vērtība ir l.10 ASV dolāri. LF grāmatās iemaksas Kanadā tiek iegrāmatotas Kanadas dolāros, bet iemaksas Austrālijā ASV dolāros, nemot vērā valūtas kursu iemaksas brīdī. Šai sakarībā, LF dalībnieks Kanadā klūst par tūkstošnieku, kad ir samaksājis \$1050 Kanadas valūtā, bet Austrālijā, kad ir samaksājis 1050 ASV dolārus. Tas nav īsti konsekventi, jo Austrālijas dolārs tagad ir tuvāk ASV dolāram nekā Kanadas dolārs.

2. Fonda vērtības aprēķināšana. Līdz šim LF ir izteicis savu vērtību jauktos dolāros - uzdodot fonda vertību, mēs pārvēršam Austrālijas dolārus uz ASV dolāriem, bet Kanadas dolārus skaitam klāt nepārvērstus. Sākums šai paražai ir tais laikos, kad Kanadas dolārs bija apmēram tas pats, kas ASV dolārs, bet Austrālijas nauda bija daudz vērtīgāka. Tas nozīmē, ka Kanadas ASV kursta attiecība neparādās fonda bilance. Tas dabīgi nav pareizi.

3. Valūtu izmaina. Ja mēs pārvedam naudu no Kanadas uz ASV (vai pretēji), kursta starpību mēs iegrāmatojam kā pelnu vai zaudējumu. Tas ir veids, kā pāriet no fiktīvās jauktā dolāru summas uz reālu vertību ASV dolāros - lai fonda vērtību īstenotu ASV dolāros, kopējā jauktā dolāru summas vērtība pašreiz ir jāsamazina. Bet šādi zaudējumi vai pelna nerodas, naudu pārvedot uz vai no Austrālijas. Tas nav konsekventi. Bez tam, šāda izmainas starpība nav īsts zaudējums; saucot to

par zaudējumu, rodas pārpratumi. Piemēram, ja mēs Kanadā nopelnīto naudu izmaksājam kādam piešķirumam Kanadā, visa nauda ir "piešķirms", bet ja mēs to pašu naudu izmaksājam ASV, tad kādi 14% no šīs summas parādās grāmatās kā "zaudējums".

4. Valūtas svārstību iespaids uz iemaksām. Šī problēma pašlaik ir attiecībā uz Austrāliešu iemaksām, jo vini klūst tūkstošnieki, samaksājot 1050 ASV dolārus. Ja kāds maksātu fondam \$10 mēnesī, tad pēc mūsu tagadējām grāmatvedības metodēm iemaksas būtu jāpārvērš ASV dolāros 105 reizes, katru reizi potenciāli pielietojot citu kursa vērtību. Tas ir stipri komplikēti. Lietas klūst vēl komplikētākas, ja maksātājs pats arī rēkinās ar zināmu kursa vērtību. Tas, piemēram, notika nesen, kad viens Austrālijas dalībnieks iesūtīja čeku Austrālijas dolāros par pilniem 1050 ASV dolāriem.

5. Attiecība starp LF vērtību un obligācijām. Šī problēma ir - kā aprēkināt kāda dala no LF līdzekļiem jebkuru brīdi ir saistīta aizdevumu atmaksāšanai un kāda dala ir LF īpašums? Tā kā liela dala no dalībnieku maksājumiem tagad fondam tiek ziedota, nedomāju, ka mums jebkad varētu būt problēmas ar aizdevumu atmaksāšanu, bet fondam vajaga metodi, kā precīzi izteikt financiālās saistības. Piemēra pēc, fonds agrāk ASV iemaksāto naudu ieguldīja Kanadā. Tagad Kanadas dolāra vērtība ir kritusies, un ieguldījuma vērtība, izsakot to ASV dolāros, ir zemāka.

Kursa iespaidu uz LF vērtības izteikšanu (problēmu No.2) mēs varam atrisināt ar to, ka, sagatavojot pārskatus par LF vērtību, mēs vienmēr valūtu pārvēršam uz ASV dolāriem. Tas nozīmētu, ka kursa svārstības iespaidotu fonda vērtību, tāpat kā vērtību iepaido akciju tirgus svārstības. Bet ko tad darit ar problēmu No.3?

Lai atrisinātu visas augšējās problēmas un lai vienkāršotu LF grāmatvedību, gribu proponēt dažas mainas. Pirmkārt, dalībnieku maksājumi tiks iegrāmatoti trīs valūtās - ASV \$, Kanadas \$ un Austrālijas \$. Ja radīsies vajadzība, varam izvērtēt vēl kādas valūtas pienemšanu. Ja nauda tiek fondam aizdota, tad fonds apnemas atmaksāt tai pašā valūtā, kādā iemaksa ir iegrāmatota. Parasti ASV, Kanadas un Austrālijas dalībnieki iemaksā savas zemes valūtā. Ja kāds ASV dalībnieks iemaksā Kanadas dolāros (tā mums ir bijis), viņa maksu pārvērš ASV dolāros, lietojot iemaksas dienas kursu, un tikai ASV dolāru cipars parādās grāmatās. Jā kāds venecuēlietis apnemas maksāt ASV dolāros, viņa dalībnieka korts tiek vests ASV dolāros, un viņa iemaksas ir tās summas ASV dolāros, kuras viņš deponē.

Kopējās iemaksas, pelnu un vērtības aprēķinot, valūtas nekad netiek jauktas. Budžetu un gada pārskatu vajadzībām katra fiskālā gada beigās iemaksas, pelna un vērtības tiek pārrēkinātas uz ASV dolāriem, nemot vērā kursu tā gada beigās. Bet šī pārrēkināšana ir tikai priekš attiecīgā gada pārskata, un tai nav nekādas paliekošas nozīmes. Nakošajā gadā jaunas

kopīgas summas tiek aprēķinātas, nemot vērā tā laika kursu. Tas nozīmētu, ka valūtas būtu jāņem vērā:

1. Kad fonda nauda tiešām tiek pārvesta no vienas zemes uz otru;
2. Kad kāds dalībnieks iemaksā citā naudā nekā tai, kurā viņa konts tiek uzturēts;
3. Kad summas tiek pārrēķinātas gada pārskatiem.

Ja fonda līdzeklus pārvērtēt no vienas zemes uz otru, pārvešanas brīdī nekādi zaudējumi vai pelna nerodas (iznēmums varētu būt komisijas nauda, ko banka prasa par valūtas izmaiņu). Valūtas izmaiņa kā tāda nesaistīs ar pelnu vai zaudējumiem; pelnu vai zaudējumus var aprēķināt tikai attiecībā pret kadu citu agrāk izdarītu izmaiņu, kad šī izmaiņa tika izdarīta ar citu valūtas kursu. Bet ja dalībnieku iemaksas, piemēram, ir bijušas ASV dolāros, nauda ir pārvesta uz Kanadu, un tad Kanadas valūta krītas, fonda pārskats rādīs, ka fonda vertība ir kritusies attiecībā pret dalībnieku iemaksām (un pret obligācijām pret dalībniekiem).

Pacelās pāris jautājumi attiecībā uz šo metodi:

1. Naudas pārvešana no vienas zemes uz otru dod iespēju spekulēt un līdz ar to pelnīt vai zaudēt. Šī pelna vai zaudējums ir tikai "papīra" pelna vai zaudējums līdz kamēr tie tiek īstenoji. Ja naudu ieguldīja akcijās, "papīra" pelna tiek īstenota, akcijas pārdodoti. Kas īsteno valūtas izmaiņas' pelnu - pārvešana atpakaļ uz ASV? Ja fonds nebūtu bezpelnas organizācija, par ko būtu jāmaksā ASV federālais ienākumu nódoklis? Janem vērā, ka mēs normāli naudu nepārvedīsim atpakaļ uz ASV gada beigās, un pārvedumi, kas tiks taisīti, būs neregulāri.

2. Kad Austrālijas dalībnieki klūst tūkstošnieki - samaksājot \$1050 ASV vai Austrālijas naudā? Katrā zinā nevar prasīt, lai tie, kas jau ir tūkstošnieki, samaksājot ASV naudā, vēl piemaksā. Bet nebūtu arī pareizi aprēķināt iemaksas summas lielumu Austrālijas dolāros vadoties pēc kurga, kas mainās no dienas dienā. Piemēram, nesen viena Austrāliete kluva tūkstošniece, samaksājot \$946.00 Austrālijas naudā. Prasīt, lai austrālieši maksā \$950 Austrālijas naudā? Vai likt summu visiem uz 1050 lokālajos dolāros?

3. Ja Austrālijas dalībnieki klūst tūkstošnieki, iemaksājot mazāk nekā \$1050, kāda dala no viņu maksas ir iestāšanās nauda? Domāju, ka būtu jāprasā tie paši \$50.

4. Kā uzrādīt fonda vērtību dalībniekiem - tirgus vērtību ASV dolāros? Tas nozīmētu, ka vērtība atkarātos no:

- a) Valūtas kurga
  - b) Akciju tirgus cenas
  - c) "Īstenotas" pelnas vai zaudējumiem sakarā ar akciju pārdošanu
  - d) Jaunām dalībnieku iemaksām
  - e) Fonda izdevumiem, ieskaitot administrāciju un piešķirumus.
- Tā kā šo faktoru, kas iespaido fonda vērtību, būs daudz, katra atsevišķā faktora nozīme būs apslēpta, un musu saimniekošanas panākumus vai klūdas būs grūti identificēt.

Gaidīšu komentārus un ieteikumus.

*Andris Padegs*  
A. Padegs